

GEMEINDE

**NEUHAUSEN
AM RHEINFALL**

CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
www.neuhausen.ch



GEMEINDERAT

An den Einwohnerrat
Neuhausen am Rheinfall

Neuhausen am Rheinfall, 10. April 2012

**Bericht zur Kenntnisnahme
betreffend
Bauabrechnungen**

Sehr geehrter Herr Einwohnerratspräsident
Sehr geehrte Damen und Herren Einwohnerräte

1. Rechtsgrundlage

Gemäss Art. 73 Abs. 2 des Gemeindegesetzes vom 17. August 1998 (SHR 120.100) sind dem Einwohnerrat für Investitionen, welche aufgrund von Spezialbeschlüssen bewilligt wurden, nach Vollendung des betreffenden Vorhabens besondere Abrechnungen vorzulegen.

2. Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die nachstehenden Bauabrechnungen geprüft. Im Prüfungsbericht über die Kontrolle der Bauabrechnungen wird festgehalten, dass die Rechnungsprüfungskommission dem Gemeinderat die Genehmigung der Bauabrechnungen empfiehlt. Der Gemeinderat hat am 10. April 2012 die nachstehenden Bauabrechnungen genehmigt:

Projekt	Bewilligter Kredit	Jahr	Kostenabrechnung	Kostenüberschreitung bzw. Unterschreitung
Buchweg 2. Etappe	Fr. 400'000.00	2009	Fr. 8'552.00	
	Fr. 100'000.00	2010	Fr. 498'860.65	
		2011	Fr. 4'083.40	
Total	Fr. 500'000.00		Fr. 511'496.05	+ Fr. 11'496.05
Birchstrasse nördlicher Teil	Fr. 150'000.00	2010	Fr. 2'842.35	
	Fr. 140'000.00	2011	Fr. 200'947.20	
			Fr. 203'789.55	- Fr. 86'210.45
Total	Fr. 290'000.00			
Hardstrasse	Fr. 122'000.00	2010	Fr. 85'500.00	
		2011	Fr. 30'751.75	
			Fr. 116'251.75	- Fr. 5'748.25
Total	Fr. 122'000.00			
Kanalisation Engestrasse	Fr. 250'000.00	2009	Fr. 93'732.15	
		2010	Fr. 54'698.25	
			Fr. 148'430.40	- Fr. 101'569.60
Total	Fr. 250'000.00			

Die Kosten der Kanalisation Engestrasse fielen wesentlich tiefer aus, da eine andere technische Lösung als ursprünglich geplant realisiert werden konnte.

3. Antrag

Sehr geehrter Herr Einwohnerratspräsident
Sehr geehrte Damen und Herren Einwohnerräte

Gestützt auf die Prüfungsberichte der Rechnungsprüfungskommission unterbreite ich Ihnen der Gemeinderat den folgenden Antrag:

Der Einwohnerrat nimmt von den folgenden Bauabrechnungen Kenntnis:

- Buchweg 2. Etappe (Konto 620.501.39)
- Birchstrasse nördlicher Teil (Konto 620.501.54)
- Hardstrasse (Konto 620.501.82)
- Kanalisation Engestrasse (Konto 710.501.36)

Mit freundlichen Grüßen

NAMENS DES GEMEINDERATES
NEUHAUSEN AM RHEINFALL



Dr. Stephan Rawyler
Gemeindepräsident



Olinda Valentinuzzi
Gemeindeschreiberin

Beilage:
Prüfungsberichte der Rechnungsprüfungskommission

An den
 Gemeinderat der Gemeinde
 Neuhausen am Rheinflall

8212-Neuhausen a/Rhf

8212 Neuhausen a/Rhf, 17.03.2012

Kontrolle Investitionsabrechnung

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
 Sehr geehrte Frau Gemeinderätin, sehr geehrte Herren Gemeinderäte

Baureferat: Buchweg 2. Etappe

Wir erstatten Bericht über die Kontrolle Investitionsabrechnung.

Kredit

2009: Budget Investitionsrechnung	400'000.—	
2010: Budget Investitionsrechnung	100'000.—	500'000.--

Belastungen (Kto. 620.501.39)

2009: Belastungen	8'552.--	
2010: Belastungen	498'860.65	
2011: Belastungen	4'083.40	511'496.05

Kostenüberschreitung

11'496.05

Die RPK hat die aufgelegte Investitionsabrechnung geprüft. Die Belege stimmen mit der Buchhaltung überein. Die Buchhaltungssaldi ergeben im Vergleich zu den Budgetkrediten eine Kostenüberschreitung von 11'496.05.

Die RPK stellt fest, dass aus der Bauabrechnung nicht hervorgeht, wann durch welches Gremium eine Kreditfreigabe erfolgt ist. Auf Nachfrage bei der Gemeindekanzlei wurde der RPK als weitere Unterlage zu diesem Geschäft der Finanzplan 2010/2013 vorgelegt. Die RPK hält fest, dass auch Kredite, welche in den Investitionsbudget zwar als gebundene Ausgabe bezeichnet sind, durch den Gemeinderat freizugeben sind, bevor das Bauvorhaben realisiert wird. Das Verabschieden des Budgets als Gesamtes durch den Einwohnerrat genügt nicht, Für Investitionen muss unseres Erachtens zwingend ein Freigabebeschluss durch das zuständige Gremium vorliegen.

**Rechnungsprüfungskommission
 Neuhausen am Rheinflall**



Hans Schärner, Präsident



Kurt Tanner

An den
Gemeinderat der Gemeinde
Neuhausen am Rheinfall

8212-Neuhausen a/Rhf

8212 Neuhausen a/Rhf, 17.03.2012

Kontrolle Investitionsabrechnung

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
Sehr geehrte Frau Gemeinderätin, sehr geehrte Herren Gemeinderäte

Baureferat / Tiefbau / Strassenbau: Birchstrasse nördl. Teil Sanierung

Wir erstatten Bericht über die Kontrolle Investitionsabrechnung.

Kredit

2010: Investitionsrechnung Kto 620.501.54	150'000.-	
Kreditfreigabe Beschluss GR vom 8.3.2011 (GR 2011/9)		
2011: Nachtragskredit zu Gunsten Kto 620.501.54		
Beschluss GR vom 8.3.2011 (GR 2011/9)	140'000.-	290'000.-

Belastungen (Kto. 620.501.54)

2010: Belastungen	2'842.35	
2011: Belastung	200'947.20	203'789.55

Kostenunterschreitung

86'210.45

Die RPK hat die aufgelegte Investitionsabrechnung geprüft. Die Belege stimmen mit der Buchhaltung überein. Die Buchhaltungssaldi ergeben im Vergleich zum Budget-Kredit eine Kostenunterschreitung von 86'210.45.

**Rechnungsprüfungskommission
Neuhausen am Rheinfall**



Hans Schärner, Präsident



Kurt Tanner

An den
 Gemeinderat der Gemeinde
 Neuhausen am Rheinfall

8212-Neuhausen a/Rhf

8212 Neuhausen a/Rhf, 17.03.2012

Kontrolle Investitionsabrechnung

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
 Sehr geehrte Frau Gemeinderätin, sehr geehrte Herren Gemeinderäte

Baureferat: Hardstrasse

Wir erstatten Bericht über die Kontrolle Investitionsabrechnung.

Kredit

2010: Umschichtung aus Kto 710.501.36		
Beschluss GR vom 12.5.2010 (GR 2010/21)	80'000.-	
2010: Zusatzkredit zu Gunsten Kto 620.501.82		
Beschluss GR vom 12.5.2010 (GR 2010/21)	42'000.-	122'000.-

Belastungen (Kto. 620.501.82)

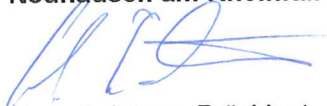
2010: Belastungen	85'500.--	
2011: Belastung	30'751.75	116'251.75

Kostenunterschreitung

5'748.25

Die RPK hat die aufgelegte Investitionsabrechnung geprüft. Die Belege stimmen mit der Buchhaltung überein. Die Buchhaltungssaldi ergeben im Vergleich zum gesprochenen Kredit eine Kostenunterschreitung von 5'748.25.

**Rechnungsprüfungskommission
 Neuhausen am Rheinfall**



Hans Schärer, Präsident



Kurt Tanner



An den
Gemeinderat der Gemeinde
Neuhausen am Rheinflall

8212-Neuhausen a/Rhf

8212 Neuhausen a/Rhf, 02.03.2012

Kontrolle Investitionsabrechnung

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
Sehr geehrte Frau Gemeinderätin, sehr geehrte Herren Gemeinderäte

Baureferat / Tiefbau: Kanalisation Engestrasse

Wir erstatten Bericht über die Kontrolle Investitionsabrechnung.

Kredit

2009: Investitionsrechnung Kto 710.501.36		
Budget 2009: 250'000.- als gebundene Ausgabe)		
Auftragsvergabe durch GR (Sitzung 41/2009 vom 16.09.2009)		250'000.-

Belastungen (Kto. 710.501.36)

2009: Belastungen	93'732.15	
2010: Belastung	54'698.25	148'430.40

Kostenunterschreitung

101'569.60

Die RPK hat die aufgelegte Investitionsabrechnung geprüft. Die Belege stimmen mit der Buchhaltung überein. Die Buchhaltungssaldi ergeben im Vergleich zum Budget-Kredit eine Kostenunterschreitung von 101'569.60.

Der vorliegende Beschluss des Gemeinderates zu diesem Kredit datiert vom 14.09.2009 und bezieht sich auf eine Auftragsfreigabe für Rahmen von 46'281.10 (Kanalsanierungsarbeiten der Firma KA-TE). Ein Freigabebeschluss für die weiteren rund 100'000.- Franken liegt der RPK nicht vor, wir gehen aber davon aus, dass sich der Gemeinderat bei der Beratung dieses Geschäftes über die tatsächliche Höhe der zu erwartenden Kosten bewusst gewesen ist.

**Rechnungsprüfungskommission
Neuhausen am Rheinflall**

Hans Schärer, Präsident

Kurt Tanner